



Fabriqué en Chine  
Made in China

2598NPE - C169a

## FRANÇAIS

2598NPE

Lisez d'abord les consignes de sécurité.

### CONSEILS D'UTILISATION

**AVERTISSEMENT!** Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les oreilles, les yeux, le visage et le cou.  
**AVERTISSEMENT !** Ne touchez pas les plaques chaudes lorsque l'appareil est allumé.

- Assurez-vous que vos cheveux sont secs et parfaitement démêlés. Divisez la chevelure en mèches prêtes à être mises en forme.
- Mettez l'interrupteur sur le réglage de température adapté à votre type de cheveux. Le voyant lumineux clignote jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte. Une fois la température atteinte, le voyant reste allumé en continu.
- Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lissage, près des racines.
- Maintenez fermement la mèche entre les plaques de lissage et faites glisser l'appareil sur toute la longueur des cheveux, des racines jusqu'aux pointes.
- Répétez l'opération pour chaque mèche.
- Laissez vos cheveux refroidir avant de les peigner.
- Après utilisation, mettez l'interrupteur en position « 0 » afin d'éteindre l'appareil. Ensuite, débranchez l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

### Réglages de température

Si vos cheveux sont fins, délicats, colorés ou décolorés, privilégiez les réglages de température plus modérés. Si vos cheveux sont plus épais, utilisez les réglages plus intenses. Nous vous suggérons de toujours effectuer un test lors de la première utilisation. De cette façon, vous serez sûr d'utiliser la température adéquate pour votre type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtenir le résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :

- I = 180°C
- II = 200°C
- III = 235°C

### Arrêt automatique

Cet appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 72 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil plus longtemps, il vous suffit de mettre l'interrupteur en position « 0 », puis de sélectionner un réglage adapté à votre type de cheveux afin de remettre l'appareil en marche.

### Housse thermorésistante

Cet appareil est fourni avec une housse thermorésistante à utiliser pendant et après le coiffage. Pendant l'utilisation, ne déposez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même si vous utilisez la housse thermorésistante fournie avec l'appareil. Après utilisation, éloignez et débranchez l'appareil. Maintenez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud pendant plusieurs minutes.  
**IMPORTANT !** Le matériau extérieur en satin n'est pas thermorésistant ; ne placez donc jamais l'appareil dessus tant qu'il est chaud.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.  
• N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez plutôt celui-ci séparément, à côté de l'appareil.  
• N'utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation tendu.  
• Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

## ENGLISH

2598NPE

Read the safety instructions first.

### HOW TO USE

**WARNING!** Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the ears, eyes, face and neck.  
**WARNING!** Do not touch the hot plates when the appliance is switched on.

- Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Slide the switch to the heat setting suitable for your hair type. The indicator light will flash until the selected temperature has been reached. Once the temperature has been reached, the indicator will remain solid in colour.
- Place a section of hair between the straightening plates, close to the roots.
- Hold the hair firmly between the straightening plates and slide down the length of the hair, from root to tip.
- Repeat for each section of hair.
- Allow the hair to cool before combing through.
- After use, slide the switch to the '0' setting to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

### Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat settings.

It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:

- I = 180°C
- II = 200°C
- III = 235°C

### Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 72 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply slide the switch to the '0' setting and then slide the switch to the heat setting suitable for your hair type to turn the power on.

### Heat Protection Wrap

This appliance comes with a heat protection wrap for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat wrap provided. After use, switch off and unplug the appliance. Continue to keep out of reach of children, as it will remain hot for several minutes.

**IMPORTANT!** The outer satin material is not heat resistant and the appliance should not be placed on this material whilst hot.

### CLEANING & MAINTENANCE

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:  
• Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.  
• Do not use the appliance at a stretch from the power point.  
• Always unplug after use.

## DEUTSCH

2598NPE

Lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise.

### VERWENDUNG

**ACHTUNG!** Achten Sie darauf, dass die heiße Oberfläche des Gerätes nicht direkt mit der Haut, insbesondere den Ohren, Augen, Gesicht und Hals in Berührung kommt.  
**ACHTUNG!** Nicht die heißen Heizplatten berühren, wenn das Gerät eingeschaltet ist..

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken und durchgekämmt ist, so dass es keine Knötchen mehr enthält. Bereiten Sie das Haar auf das Styling vor, indem Sie es in Abschnitte aufteilen.
- Den Regler auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe schieben. Die Anzeigelampe blinkt, bis die gewählte Temperatur erreicht ist. Sobald die Temperatur erreicht ist, leuchtet die Anzeige ununterbrochen.
- Eine Haarsträhne nahe an den Haarwurzeln zwischen die Glättplatten legen.
- Das Haar zwischen den Glättplatten festhalten und das Gerät dann von den Wurzeln in Richtung Haarspitzen an der Strähne entlang gleiten lassen.
- Diesen Vorgang für jede Haarsträhne wiederholen.
- Das Gerät vor dem Verstauen abkühlen lassen.
- Nach dem Gebrauch den Regler wieder auf '0' schieben, um das Gerät auszuschalten, und den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät vor dem Verstauen abkühlen lassen.

### Temperatureinstellungen

Für empfindliches, feines, gebleichtes oder koloriertes Haar sollten Sie eine niedrige Temperaturstufe wählen. Für dickeres Haar können Sie eine der höheren Temperaturstufen wählen.

Es ist ratsam, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die richtige Temperatur für den jeweiligen Haartyp verwendet wird. Mit der niedrigsten Einstellung beginnen und danach die Temperatur erhöhen, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist.

Below is a guide of the temperature settings:

- I = 180°C
- II = 200°C
- III = 235°C

### Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 72 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply slide the switch to the '0' setting and then slide the switch to the heat setting suitable for your hair type to turn the power on.

### Heat Protection Wrap

This appliance comes with a heat protection wrap for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat wrap provided. After use, switch off and unplug the appliance. Continue to keep out of reach of children, as it will remain hot for several minutes.

**IMPORTANT!** The outer satin material is not heat resistant and the appliance should not be placed on this material whilst hot.

### CLEANING & MAINTENANCE

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:  
• Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.  
• Do not use the appliance at a stretch from the power point.  
• Always unplug after use.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.  
• N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez plutôt celui-ci séparément, à côté de l'appareil.  
• N'utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation tendu.  
• Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

## NEDERLANDS

2598NPE

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

### GEBRUUKSAANWIJZING

**WAARSCHUWING!** Zorg dat het hete oppervlak van het apparaat niet in contact komt met de huid, met name de oren, de ogen, het gezicht en de nek.  
**WAARSCHUWING!** Raak de hete platen niet aan als het apparaat aanstaat.

- Zorg dat het haar droog is en klitvrij is doorgekamd. Verdeel het haar in plukken om het te stylen.
- Verschuif de schakelaar om de warmte te selecteren die geschikt is voor uw haartype. Het controlelampje zal knipperen totdat de ingestelde temperatuur is bereikt. Zodra deze temperatuur is bereikt, zal het controlelampje blijven branden.
- Plaats een haarlok tussen de platen, dicht bij de haaraanzet.
- Klem het haar stevig vast tussen de platen en glijd omlaag langs het haar, van de haaraanzet tot de puntjes.
- Herhaal dit voor elke haarlok.
- Laat het haar eerste afkoelen voordat u het gaat doorkammen.
- Schuif na gebruik de schakelaar naar stand '0' om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u hem opbergt. Temperatuurvergrendeling

### Warmte-instellingen

Gebruik bij broos, fijn, gebleekt of gekleurd haar, de lagere warmtestanden. Gebruik voor dikker haar de hogere warmtestanden. Test van tevoren welke temperatuur geschikt is voor het haartype. Begin bij de laagste instelling en verhoog de temperatuur totdat het gewenste resultaat is bereikt.

Hieronder vindt u een overzicht van de temperatuurinstellingen:

- I = 180°C
- II = 200°C
- III = 235°C

### Automatische uitschakeling

Dit apparaat is voorzien van een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat meer dan 72 minuten aaneengesloten aan staat, schakelt hij automatisch uit. Als u het apparaat langer wilt blijven gebruiken, schuift u de schakelaar eerste naar de '0'-stand en vervolgens weer naar een warmtestand die geschikt is voor uw haartype, om hem weer aan te zetten.

### Hittebestendig matje

Dit apparaat wordt geleverd met een hittebestendig wikkelmatje voor gebruik tijdens en na het stylen. Plaats dit apparaat tijdens gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, zelfs niet bij gebruik van het meegeleverde matje. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Houd hem ook na gebruik nog buiten bereik van kinderen, want hij blijft nog enkele minuten warm.

**BELANGRIJK!** Het satijnen materiaal aan de buitenkant is niet hittebestendig en het apparaat mag niet op dit materiaal worden geplaatst terwijl het nog heet is.

### REINIGING & ONDERHOUD

Volg onderstaande stappen om uw apparaat in optimale conditie te houden:  
• Wikkel het snoer niet om het apparaat heen maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.  
• Gebruik het apparaat niet met een strakstaand snoer.  
• Haal altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans des conditions optimales, veuillez suivre les instructions ci-dessous.  
• N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil. Enroulez plutôt celui-ci séparément, à côté de l'appareil.  
• N'utilisez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation tendu.  
• Débranchez l'appareil après chaque utilisation.

## ITALIANO

2598NPE

Leggere prima le istruzioni di sicurezza.

### ISTRUZIONI PER L'USO

**ATTENZIONE!** Evitare che le superfici calde dell'apparecchio entrino direttamente in contatto con la pelle, in particolare orecchie, occhi, volto e collo.  
**AVVERTENZA!** Non toccare le piastre calde quando l'apparecchio è acceso.

- I capelli devono essere asciutti, pettinati e senza nodi. Dividere i capelli in sezioni pronte per essere lavorate.
- Regolare l'interruttore sulla temperatura adatta al proprio tipo di capelli. La spia luminosa lampeggia fino al raggiungimento della temperatura selezionata. Una volta raggiunta la temperatura, la spia rimane accesa fissa.
- Posizionare una sezione di capelli fra le piastre liscianti, vicino alle radici.
- Tenere i capelli saldamente fra le piastre liscianti, facendole scorrere sulla lunghezza dei capelli, dalle radici alle punte.
- Ripetere l'operazione per ogni sezione di capelli.
- Lasciar raffreddare i capelli prima di pettinare.
- Dopo l'uso, regolare l'interruttore su "0" per spegnere l'apparecchio e staccarlo dalla corrente.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.

### Impostazioni della temperatura

In caso di capelli delicati, sottili, schiariti o tinti, usare le temperature più basse. Per capelli più spessi, usare le temperature più alte. Consigliamo di fare sempre una prova iniziale per essere sicuri di usare la giusta temperatura per tipo di capelli. Iniziare con la temperatura più bassa, quindi aumentarla gradualmente fino a raggiungere il risultato desiderato.

Impostazioni della temperatura:

- I = 180°C
- II = 200°C
- III = 235°C

### Spegnimento automatico

Questo apparecchio è dotato della funzione di spegnimento automatico per maggiore sicurezza. Se resta acceso per oltre 72 minuti di fila, l'apparecchio si spegne automaticamente. Se si desidera continuare a usare l'apparecchio oltre questo tempo, regolare l'interruttore su "0", quindi impostare la temperatura adatta per i propri capelli per accendere l'apparecchio.

### Involucro termoprotettivo

Questo apparecchio è dotato di involucro termoprotettivo, utilizzabile durante e dopo l'uso. Durante l'uso, non poggiare l'apparecchio su superfici sensibili al calore, anche utilizzando l'involucro termoprotettivo fornito in dotazione. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio e staccarlo dalla corrente. Continuare a tenere fuori della portata dei bambini, dato che rimane molto caldo per molti minuti.  
**IMPORTANTE!** Il materiale satinato esterno non è resistente al calore e quando l'apparecchio è ancora caldo non deve essere posizionato su questo materiale.

### PULIZIA E MANUTENZIONE

Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:  
• non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio; arrotolarlo invece libero a lato dell'apparecchio;  
• non utilizzare l'apparecchio se il cavo risulta troppo teso dalla presa elettrica;  
• staccare sempre l'apparecchio dopo l'uso.

## ESPAÑOL

2598NPE

Lea las Instrucciones de seguridad antes de utilizar este aparato.

### MODO DE EMPLEO

**¡ADVERTENCIA!** Evite que la superficie caliente del aparato entre en contacto directo con la piel, en particular las orejas, los ojos, la cara y el cuello.  
**ATENCIÓN:** NO TOQUE LAS PLACAS CALIENTES CUANDO EL APARATO ESTÉ ENCENDIDO.

- Compruebe que el cabello está seco y peinado para evitar que se enrede. Divida el cabello en mechones. Coloque el selector en el ajuste de calor adecuado para su tipo de cabello. El indicador luminoso parpadeará hasta que se alcance la temperatura seleccionada. Una vez se haya alcanzado la temperatura, el indicador dejará de parpadear.
- Coloque un mechón entre las placas, cerca de las raíces.
- Sujete el cabello firmemente entre las placas y deslicelas a lo largo del mechón, desde la raíz hasta la punta.
- Repita la operación con cada mechón.
- Deje que el cabello se enfríe antes de peinarlo.
- Después de su uso, coloque el selector en la posición "0" para apagar el aparato y desenchufelo.
- Deje que se enfríe antes de guardarlo.

### Ajuste de la temperatura

Si tiene el cabello fino, delicado, decolorado o teñido, utilice temperaturas más bajas. Para cabello más grueso, puede utilizar temperaturas más altas. Se recomienda realizar siempre una prueba antes de usar el alisador por primera vez, para verificar que la temperatura es la adecuada para su tipo de cabello. Comience con el ajuste más bajo y aumente la temperatura hasta que obtenga el resultado deseado.

A continuación, tiene una guía de ajustes de temperatura:

- I = 180°C
- II = 200°C
- III = 235°C

### Apagado automático

Este aparato cuenta con una función de apagado automático para su seguridad. Si no utiliza el aparato durante más de 72 minutos, se apagará automáticamente. Si desea seguir usando el aparato, para encenderlo, simplemente deslice el selector de temperatura desde la posición 0 a un ajuste de calor adecuado para su tipo de cabello.

### Alfombrilla térmica

Este aparato incluye una alfombrilla que protege del calor para usar durante y después del peinado. Durante el uso, no coloque el aparato sobre superficies sensibles al calor, incluso si está usando la alfombrilla incluida. Cuando termine, apague y desenchufe el aparato. No lo deje al alcance de los niños ya que seguirá caliente durante varios minutos.  
**¡IMPORTANTE!** El material satinado exterior no es resistente al calor y el aparato no debe colocarse sobre este material mientras este caliente.

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para mantener este aparato en las mejores condiciones posibles, siga los siguientes pasos:  
• No enrosque el cable alrededor del aparato, recójalo sin apretar y déjelo junto al aparato.  
• No use el aparato a una distancia excesiva del enchufe.  
• Desenchufelo siempre después de usarlo.

## PORTUGUÊS

2598NPE

Leia primeiro as instruções de segurança.

### MODO DE UTILIZAÇÃO

**ADVERTÊNCIA!** Tome as devidas precauções de modo a evitar que a superfície quente do aparelho entre em contacto directo com a pele, particularmente com os olhos, orelhas, cara e pescoço.  
**AVISO!** Não toque nas placas quentes quando o aparelho estiver ligado.

- Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteado para remover qualquer emaranhado. Divida o cabelo em madeixas prontas para pentear.
- Deslize o interruptor para o nível de temperatura adequado ao seu tipo de cabelo. A luz do indicador fica intermitente enquanto não é atingida a temperatura pretendida. Uma vez atingida a temperatura, a luz do indicador fica fixa.
- Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas de alisamento, perto das raízes.
- Segure o cabelo firmemente entre as placas alisadoras e deslize ao longo do cabelo, das raízes até às pontas.
- Repita para cada madeixa de cabelo.
- Deixe o cabelo arrefecer antes de o pentear.
- Após a utilização, deslize o interruptor para a posição '0' para desligar o aparelho e retire a ficha da tomada eléctrica.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o arrumar.

### Modos de calor

Se tiver cabelos delicados, finos, descolorados ou pintados, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto. Sugere-se executar sempre um teste na utilização inicial para garantir que é utilizada a temperatura adequada ao tipo de cabelo. Comece na definição mais baixa e aumente a temperatura até alcançar o resultado desejado.

Segue-se um guia dos níveis de temperatura:

- I = 180°C
- II = 200°C
- III = 235°C

### Função de extinção automática

Este aparelho tem uma função de extinção automática para maior segurança. Se o aparelho ficar ligado continuamente durante mais de 72 minutos, será desligado automaticamente. Se quiser continuar a utilizar o aparelho passado este tempo, basta desligar o interruptor para a posição '0' e depois para o nível de temperatura adequado ao seu tipo de cabelo para ligar o aparelho.

### Tapete de isolamento térmico de enrolar

O aparelho inclui um tapete de isolamento térmico de enrolar para utilizar durante e após pentear. Durante a utilização, não coloque o aparelho em nenhuma superfície sensível ao calor, mesmo utilizando o tapete de isolamento térmico de enrolar fornecido. Após a utilização, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada eléctrica. Conserve o aparelho fora do alcance das crianças, porque permanecerá quente durante vários minutos.

**IMPORTANTE!** O material acetinado exterior não é resistente ao calor e o aparelho não deve ser colocado sobre este material enquanto estiver quente.

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:  
• Não enrol o fio em torno do aparelho, deve antes enrolá-lo sem apertar ao lado do aparelho.  
• Não utilize o aparelho de forma que o fio fique esticado desde a tomada eléctrica.  
• Desligue sempre a ficha da tomada

## DANSK

2598NPE

Les sikkerhedsanvisningerne først.

### SÅDAN BRUGES APPARATET

**ADVARSEL!** Sørg for at undgå, at apparatets varme overflade kommer i direkte kontakt med huden, især ørerne, øjnene, ansigtet og halsen.  
**ADVARSEL!** Rør ikke ved de varme plader, når apparatet er tændt.

- Sørg for at håret er tørt og kæmmet igennem for fjerne eventuelle sammenfiltringer. Opdel håret i sektioner, der er klar til styling.
- Tryk på knappen mærket '0' for at tænde for apparatet.
- Skub knappen til den varmeindstilling, der passer til din hårtype. Indikatorlampen blinker, indtil den valgte temperatur er nået. Når temperaturen er nået, lyser indikatorlampen kontinuerligt.
- Placer en hårsektion mellem glattepladerne tæt på rødderne.
- Hold håret hårdt mellem glattepladerne, og skub ned langs hårets fra rod til spids.
- Gentag for hver hårsektion.
- Lad håret afkøle, inden det kæmmes igennem.
- Sluk for apparatet ved at sætte knappen på '0' efter brug, og træk stikket ud af stikkontakten.
- Lad apparatet køle af, inden det opbevares.

### Varmeindstillinger

Hvis du har sart, fint, afbleget eller farvet hår, skal du bruge de lavere varmeindstillinger. Brug de højere varmeindstillinger til kraftigere hår.

Det anbefales altid at gennemføre en test ved første brug for at sikre, at den korrekte temperatur bruges på hårtypen. Start med den laveste indstilling, og øg temperaturen, indtil det ønskede resultat er opnået.

Nedenfor ses en vejledning til temperaturreglerne:

- I = 180°C
- II = 200°C
- III = 235°C

### Autosluk

Dette apparat har en automatisk slukningsfunktion for øget sikkerhed. Hvis apparatet ikke har været i brug i 72 minutter, slukkes det automatisk. Hvis du fortsat ønsker at bruge apparatet, skal du blot sætte knappen på "0" og derefter tænde igen ved at skubbe knappen til den varmeindstilling, der passer til din hårtype.

### Varmeresistent omslag

Dette apparat leveres med et varmeresistent omslag til brug under og efter stylingen. Undlad at lægge apparatet på en varmfølsom overflade der bruges, også når du bruger det varmeresistente omslag. Sluk for apparatet og træk stikket ud efter brug. Opbevar apparatet utilgængeligt for børn, mens det koler af, da det bliver ved med at være varmt i flere minutter.

**VIGTIGT!** Varmeemslaget ydre satinmateriale er ikke varmebestandigt og apparatet må ikke anbringes herpå, mens det er varmt.

### RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Følg nedenstående trin for at holde dit apparat i bedst mulig stand:  
• Pak ikke kablet rundt om apparatet, vikl i stedet ledningen løst ved siden af apparatet.  
• Brug ikke apparatet med udstruktet ledning fra strømstedet.  
• Tag altid stikket ud efter brug.

SVENSKA
<b>2598NPE</b>

Läs säkerhetsanvisningarna innan du använder produkten.

**ANVÄNDNING**
**VARNING!** Se till att apparatens heta ytor inte rör vid huden, särskilt öron, ögon, ansiktet och hals.
**VARNING!** Vidrör inte de heta plattorna när apparaten är igång.

- Se till att håret är torrt och kamma igenom det för att ta bort eventuella knutar. Dela upp håret i sektioner som är redo för styling.
- För reglaget till lämplig temperaturinställning för din hårtyp. Indikatorlampan blinker tills den valda temperaturen har nåtts. När temperaturen har nåtts lyser indikatorn med ett fast sken.
- Placera en hårsektion mellan plattorna, nära rötterna.
- Håll håret i ett fast grepp mellan plattorna och låt dem glida nedåt längs håret, från rötter till toppar.
- Upprepa i varje hårsektion.
- Låt håret svalna innan du borstar/kammar det.
- Stäng av apparaten efter användning genom att föra reglaget till inställningen "0" och dra kontakten ur vägguttaget.
- Låt apparaten svalna innan du lägger undan den.

**Temperaturinställningar**

Använd de lägre temperaturinställningarna om du har sprött, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturinställningarna för tjockare hår. Vi rekommenderar att du alltid gör ett test före första användningen för att säkerställa att rätt temperatur för hårtypen används. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.

Vägledning för temperaturinställningar:

I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

**Automatisk avstängning**

Apparaten har en automatisk avstämningfunktion för tytterligare säkerhet. Apparaten stängs automatiskt av om den är igång i över 72 minuter i sträck. Om du vill fortsätta använda apparaten efter det startar du den igen genom att föra reglaget till inställningen "0" och sedan till lämplig temperaturinställning för ditt hår.

**Värmskyddsomslag**

Ett värmskyddsomslag medföljer apparaten för användning efter styling. Placera inte apparaten på värmekänsliga ytor, inte heller på värmskyddsomslaget, medan den används. Stäng av apparaten när du är klar och dra ur väggkontakten. Håll den fortsättningsvis utom räckhåll för barn eftersom den är het i flera minuter.

**VIKTIGT!** Det yttre satinmaterialet i varmevaskan ar inte varmetåligt och apparaten far inte placeras på det materialet medan den ar varm.

**RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

- Följ stegen nedan för att hålla apparaten i bästa möjliga skick:
- Snurra inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst bredvid den.
- Använd inte apparaten med sträckt sladd från strömkällan.
- Dra alltid ur väggkontakten efter användning.

NORSK
<b>2598NPE</b>

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

**BRUKSANVISNING**
**ADVARSEL!** Vær forsiktig så ikke apparatets varme deler kommer i direkte kontakt med huden, spesielt ørene, øynene, ansiktet og nakken.
**ADVARSEL!** Ikke berør de varme platene når apparatet er slått på.

- Forsikre deg om at håret er tørt og gjennomkammert for å fjerne eventuelle floker. Fordel håret i seksjoner så det er klart for styling.
- Flytt bryteren til varmeinnstillingen som best passer til din hårtype. Indikatorlyset vil blinke til den valgte temperaturen er nådd. Når temperaturen er nådd vil indikatoren lyse fast i farger.
- Aseta hiusosio suoristuslevyjen väliin lähelle hiusten juuria.
- Plasser en hårseksjon under retteplatene, nær røttene.
- Hold håret godt fast mellom retteplatene og la platene gli langs hele hårlengden, fra rot til topp.
- Gjenta for hver hårseksjon.
- La håret kjøles ned for du kammer det.
- Etter bruk, flytt bryteren til «0»-innstillingen for å slå av apparatet, og koble det deretter fra strømmettet.
- La apparatet kjøles ned for du legger det bort.

**Varmeinnstillinger**

Bruk den laveste varmeinnstillingen hvis du har skjørt, tynt, blekt eller färgat hår. Bruk den høyeste varmeinnstillingen for tykkere hår. Det anbefales alltid å gjennomføre en test ved første gangs bruk for å forsikre at riktig temperatur brukes på hårtypen. Start med den laveste innstillingen og øk temperaturen til ønsket resultat er oppnådd.

Nedenforerenveiledningtiltemperaturinnstillingene:
I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

**Automatisk av-funksjon**

Dette apparatet har en automatisk av-funksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet ikke brukes i en periode på mer enn 72 minutter, vil det automatisk skru seg av. Hvis du ønsker å fortsette å bruke apparatet etter dette, vri bryteren til «0»-innstillingen og vri bryteren til varmeinnstillingen som best passer til din hårtype for å slå på apparatet.

**Varmebeskyttende omslag**

Dette apparatet leveres med et varmebeskyttende omslag som kan brukes under og etter styling. Ikke plasser apparatet på et varmesensitivt underlag under bruk, selv ikke ved bruk av det medfølgende varmebeskyttende omslaget. Skru av apparatet og trekk ut støpselet etter bruk. Må oppbevares utlignjengelig for barn også etter at det er skrudd av, da det vil være varmt i flere minutter.

**VIKTIG!** Det utvendige satengmaterialet er ikke varmebestandig, og apparatet ma ikke plasseres på dette materialet mens det er varmt.

**RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD**

- Følg trinnene nedenfor for å holde apparatet ditt i best mulig stand:
- Ikke surp ledningen rundt apparatet, men kveil den løst opp ved siden av apparatet.
- Ikke bruk apparatet med strukket ledning fra strømuttaket.
- Trekk alltid ut støpselet etter bruk.

SUOMI
<b>2598NPE</b>

Lue turvallisuuohjeet ensin.

**KÄYTTÖOHJEET**
**VAROITUS!** Varo, ettei laitteen kuuma pinta osu suorain ihoon, ja erityisesti korviin, silmiin, kasvoihin ja kaulaan.
**VAROITUS!** Älä koske kuumiin levyihin, kun laite on kytketty päälle.

- Varmista, että hiukset ovat kuivat ja kammattu suoriksi takuista. Jaa hiukset osiin muotoilu varten.
- Liu’uta kytkintä hiustyypillesi sopivaan lämpöasetukseen. Merkkipälo vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, merkivalo palaa väriillisenä vilkkumatta.
- Aseta hiusosio suoristuslevyjen väliin lähelle hiusten juuria.
- Pidä hiuksia tiukasti suoristuslevyjen välissä ja liu’uta levyjä alas hiuksia pitkin juurista latvoihin.
- Toista sama kaikille hiusosilleo.
- Anna hiusten jäähtyä ennen kampaamista.
- Käytön jälkeen liu’uta kytkin 0’-asetukseen sammuttaaksesi ja kytkeäkseesi laitteen irti verkkovirrasta.
- Anna laitteen jäähtyä ennen säilyttämistä.

**Lämpöasetukset**

Bruk den laveste varmeinnstillingen hvis du har värjätyt, käytd alempia lämpöasetuksia. Käytd paksummille hiuksille korkeampia lämpöasetuksia. Suosittelemme aina testaamaan laitetta, kun käytät sitä ensimmäistä kertaa löytääksesi sopivan lämpötilan hiuksillesi. Aloita alemmasta asetuksesta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut haluamasi tuloksen.

Alla on lämpötila-asetusopas:

I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

**Automaattinen sammutus**

Laitteessa on turvallisuuatta lisäävä automaattinen sammutustoiminto. Jos laitetta ei käytetä yli 72 minuuttiiin, se sammuu automaattisesti. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä tämän ajan jälkeen, liu’uta kytkin 0’-asetukseen ja liu’uta sitten kytkin hiustyypillesi sopivaan lämpöasetukseen käynnistääkseesi laitteen.

**Lämmönkestävä suojus**

Laitteen mukana toimitetaan lämmönkestävä suojus, jota voi käyttää muotoilun aikana ja sen jälkeen. Älä aseta laitetta käytön aikana lämpöä huonosti kestävälle pinnalle, vaikka käyttäisit mukana toimitettavaa suojusta. Käytön jälkeen sammuta laite ja kytke se irti sähköverkosta. Säilytä laite koko ajan poissa lasten ulottuvilta, sillä se on kuuma usean minuutin ajan.

**TARKEAA!** Ulompi satiinimateriaali ei kesta lampoa. Kuumaa laitetta ei saa asettaa taman materiaalin paalle.

**PUHDISTUS JA HUOLTO**

- Säilytä laitteesi optimaalisessa kunnossa noudattamalla alla olevia ohjeita:
- Älä kiedo johtoa laitteen ympärille, vaan kierrä se löysästi laitteen sivuun.
- Älä käytä laitetta liian kaukana pistorasiasta, jotta johto ei pingotu tiukalle.
- Irrota laite aina pistorasiasta käytön jälkeen.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
<b>2598NPE</b>

Διαβάστε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**
**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Φροντίστε να αποφύγετε την απευθείας επαφή της καυτής επιφάνειας της συσκευής με το δέρμα, ειδικά με τα αυτιά, τα μάτια, το πρόσωπο και τον αυχένα.
**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αγγίζετε τις θερμαινόμενες πλακέτες όταν η συσκευή είναι αναμμένη.

- Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά είναι στεγνά και χτενισμένα για να αφαιρέσετε τυχόν κόμπους. Ξεχωρίστε τα μαλλιά σε τούφες έτοιμες για styling.
- Σύρετε τον διακόπτη στην κατάλληλη ρύθμιση θερμότητας για τον τύπο των μαλλιών σας. Η φωτεινή ένδειξη θα αναβοβήνει έως ότου επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία. Μόλις η θερμοκρασία επιτευχθεί, η ένδειξη θα παραμεινει σε σταθερή απόκρωση.
- Τοποθετήστε μια τούφα των μαλλιών ανάμεσα στις ισιωτικές πλάκες, κοντά στις ρίζες των μαλλιών.
- Συγκρατήστε τα μαλλιά σταθερά ανάμεσα στις ισιωτικές πλάκες και τραβήξτε τις προς τα κάτω σε όλο το μήκος των μαλλιών, από τη ρίζα προς τις άκρες.
- Επαναλάβετε για κάθε τούφα.
- Αφήστε τα μαλλιά να ανακτήσουν τη φυσική θερμοκρασία τους προτού το χτενίσετε.
- Μετά τη χρήση, σύρετε τον διακόπτη στη θέση «0» για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και αποσυνδέσετε την από την πρίζα.
- Αφίστε τη συσκευή να κρῶσσει προτού την αποθηκεύσετε.

**Θέσεις θερμότητας**

Εάν έχετε ευαίσθητα, λεπτά, μαλλιά με ντεκαπόζ ή βαμμένα μαλλιά, χρησιμοποιήστε τις θέσεις χαμηλότερης θερμοκρασίας. Για πιο σκληρή τρίχα, χρησιμοποιήστε τις θέσεις υψηλότερης θερμοκρασίας. Συνιστάται πάντα να ολοκληρώνετε μια δοκιμή κατά την πρώτη χρήση για να βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τη σωστή θερμοκρασία για τον τύπο των μαλλιών σας. Ξεκινήστε με τη χαμηλότερη ρύθμιση και αυξήστε τη θερμοκρασία μέχρι να επιτύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα.

Alla on lämpötila-asetusopas:
I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

Ακολουθεί ένας οδηγός για τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας:
I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

**Αυτόματη απενεργοποίηση**

Αυτή η συσκευή διαβέθιτε να λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης για πρόσθετη ασφάλεια. Εάν η συσκευήπαραμεινείαπενεργοποιημένηπερισσότερα από 72 συνεχόμενα λεπτά, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Εάν επιθυμείτε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά το πέρας αυτού του χρόνου, απλώς σύρετε τον διακόπτη στη θέση «0» και, έπειτα, σύρετέ τον στην κατάλληλη ρύθμιση θερμότητας για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

**Αντιθερμική θήκη**

Αυτή η συσκευή συνοδεύεται από μια αντιθερμική θήκη για χρήση κατά τη διάρκεια του styling και μετά από αυτό. Κατά τη χρήση, μην τοποθετείτε τη συσκευή σε επιφάνεια ευαίσθητη στη θερμότητα, ακόμη και αν χρησιμοποιείτε την αντιθερμική θήκη που περιλαμβάνεται. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή. Συνεχίστε να φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από παιδιά, καθώς θα παραμείνει καυτή για αρκετά λεπτά.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Το εξωτερικό σατέν ύφασμα δεν είναι ανθεκτικό στη θερμότητα και η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται σε αυτό το ύφασμα όταν είναι ζεστή.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

- Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας στη βέλτιστη δυνατή κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
  - Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντίθετα περιστρέψτε ελαφρά το καλώδιο ελικοειδώς στο πλαινό μέρος της συσκευής.
  - Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μεγάλη απόσταση από το σημείο τροφοδοσίας της.
  - Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή μετά τη χρήση.

MAGYAR
<b>2598NPE</b>

Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

**HASZNÁLAT**
**FIGYELEM!** Ügyeljen rá, hogy a készülék forró felülete ne érjen közvetlenül a bőrhöz, különösen a fülhöz, a szemhez, az archoz és a nyakhoz.
**FIGYELEM!** Ne érintse meg a forró lapokat, ha a készülék be van kapcsolva.

- Győződjön meg róla, hogy a haj száraz és ki van fésülve. Válassza el a haját, készítse elő a hajtincseket a formázáshoz.
- Csúsztassa a kapcsolót a hajtípusának megfelelő hőmérséklet beállításához. A jelzőfény villog, amíg a kiválasztott hőmérséklet el nem éri. Amikor a hőmérsékletet elérte, a jelzőfény folyamatosan világít.
- Helyezzen egy hajtincset a simítólapok közé, a hajtőhöz közel.
- Tartsa szorosan a haját a simítólapok között, és csúsztassa le végig a haj teljes hosszúságán, a hajtőtől a hajvégeig.
- Ismétélje meg a műveletet minden hajtincssel.
- Hagyja lehűlni a haját kifésülés előtt.
- Használat után csúsztassa a kapcsolót '0' helyzetbe a készülék kikapcsolásához.
- Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt elteszi.

**Hőmérséklet-beállítások**

Ha érzékeny, vékony szálú, szőkített vagy festett a haja, használjon alacsony hőfokozatot. Erősebb szálú haj esetén használjon magas hőfokozatot. Javasoljuk, hogy mindig végezzen próbát az első használat előtt, hogy meggyőződjön arról, hogy a hajtípusának megfelelő hőmérsékletet használja. Kezdje a legalacsonyabb fokozattal, majd növelje a hőmérsékletet a kívánt eredmény elérééig.

Az alábbiakban található útmutatás a hőmérséklet beállításához:
I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

**Automatikus kikapcsolás**

A fokozott biztonság érdekében a készülék automatikus kikapcsolás funkcióval rendelkezik. Ha a készüléket több mint 72 percen át nem kapcsolják ki, automatikusan kikapcsolódik. Ha ezután is folytatni szeretné a készülék használatát, csak csúsztassa a hőmérsékletszabályozó kapcsolót 0' helyzetbe, majd csúsztassa a hajtípusának megfelelő hőmérsékletre, hogy újra bekapcsolja a készüléket.

**Hővédő alátét**

A készülékhez hővédő tok tartozik a hajformázás alatti és utáni használathoz. Használat közben ne tegye a készüléket hőre érzékeny felületre, még a mellékelt hővédő alátét használatá mellett sem. Használat után kapcsolja ki és húzza ki a hálózati csatlakozóból a készüléket. Továbbra is tartsa távol a gyermekektől, mert még percekig forró marad.
**FONTOS!** A kulső szatanyag nem hőálló, es a kszuleket tilos erre az anyagra helyezni forró állapotban.

**TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**

A készülék lehető legjobb állapotának megőrzése érdekében kérjük, tartsa be a következő lépéseket:

- Ne csavarja a tápkábel t a készülék köré, hanem lazán hajtsa össze a készülék mellett.
- Ne használja a készüléket a hálózati csatlakozótól távol, hogy a tápkábel ne feszüljön.
- Használat után mindig húzza ki a hálózati csatlakozóból a készüléket.

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**
Aby zapewnić utrzymanie urządzenia w doskonałym stanie, przestrzegaj następujących zaleceń:

- nie owijaj przewodu wokół urządzenia, powinien on luźno zwiśać obok urządzenia,
- nie używaj urządzenia w taki sposób, aby przewód zasilania był naprężony,
- po zakończeniu użytkowania zawsze odłączaj urządzenie od zasilania.

POLSKI
<b>2598NPE</b>

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj wskazówki bezpieczeństwa.

**SPOSÓB UŻYCIA**
**OSTRZEŻENIE!** Uważaj, aby gorąca powierzchnia urządzenia nie miała bezpośredniego kontaktu ze skórą, w szczególności z uszami, oczami, twarzą i szyją.
**OSTRZEŻENIE!** Nie dotykaj gorących płytek grzejnych, gdy urządzenie jest włączone.

- Upewnij się, że włosy są suche i rozczesane i usuń ewentualne splątania. Podziel włosy na gotowe pasmado stylizacji.
- Przesuń przelącznik na ustawienie ciepła odpowiednie dla Twojego rodzaju włosów. Kontrolka będzie migać do chwili osiągnięcia wybranej temperatury. Po osiągnięciu właściwej temperatury kontrolka będzie się palić stale.
- Umieść część pasma włosów znajdującą się przy cebulkach między płytkami prostowniczy.
- Mocno trzymając włosy między płytkami prostowniczy,przesuwaj ją wzdluz włosów, od korzeni do końcówek.
- Powtórz te same czynności dla wszystkich pasm włosów.
- Przed rozczesaniem wywoł włosom ostygnąć.
- Po użyciu przesuń przelącznik na „0”, by wyłączy urządzenie i odłączyć urządzenie od sieci..
- Przed schowaniem urządzenia zaczekać do jego całkowitego wystygnięcia.

**Ustawienia nagrzewania**

Jeśli Twoje włosy są delikatne, cienkie, rozjaśniane lub farbowane, użyj niskich ustawień nagrzewania. W przypadku grubszych włosów użyj wyższych ustawień nagrzewania. Zawsze wykonaj test przed pierwszym użyciem, aby upewnić się, że dla każdego rodzaju włosów wykorzystywane są odpowiednie ustawienia temperatury. Test ten polega na rozpoczęciu od najniższego ustawienia i zwiększaniu temperatury aż do uzyskania pożądanego rezultatu.

Poniżej znajdują się informacje o ustawieniach temperatury:
I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

**Wyłączenie automatyczne**

Urządzenie jest wyposażone w funkcję automatycznego wyłączenia zapewniającą dodatkowe bezpieczeństwo. Jeśli urządzenie nie jest używane przez ponad 72 minuty, zostanie automatycznie wyłączone. Jeśli chcesz nadal korzystać z urządzenia po tym czasie, po prostu przesuń przelącznik temperatury w położenie „0”, a następnie do ustawienia temperatury odpowiedniego dla Twojego rodzaju włosów, co spowoduje ponownie włączenie zasilania.

**Osłona odporna na działanie wysokiej temperatury**

W zestawie wraz z urządzeniem znajdziesz osłonę ochronną do użytku podczas oraz po ukłdaniu fryzury. Podczas korzystania z urządzenia należy unikać jego kontaktu z powierzchniami, które nie są odporne na wysokiej temperatury, nawet gdy jest ono owinięte znajdującą się w zestawie osłoną ochronną. Po zakończeniu użytkowania wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania. Nadal trzymaj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ będzie ono gorące jeszcze przez kilka minut.
**UWAGA!** Zewnętrzny satynowy materiał nie jest odporny na wysoką temperaturę i nie należy kłaść na nim urządzenia, gdy jest nagrzane.

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**
Aby zapewnić utrzymanie urządzenia w doskonałym stanie, przestrzegaj następujących zaleceń:

- nie owijaj przewodu wokół urządzenia, powinien on luźno zwiśać obok urządzenia,
- nie używaj urządzenia w taki sposób, aby przewód zasilania był naprężony,
- po zakończeniu użytkowania zawsze odłączaj urządzenie od zasilania.

ČESKY
<b>2598NPE</b>

Nejdřív si přečtěte bezpečnostní pokyny.

**NÁVOD K POUŽÍTÍ**
**VAROVÁNÍ!** Zamezte tomu, aby se horké povrchy zařízení dostaly do přímého styku s kůží, zejména s ušima, očima, obličejem a krkem.
**VAROVÁNÍ!** Nedotýkejte se horkých destiček, když je spotřebič zapnutý.

- Dbejte na to, aby vlasy byly suché a vyčesané, nezacuchané. Rozdělte vlasy na pramínky, které chcete stylizovat.
- Posuňte přepínač teploty na teplotu vhodnou pro váš typ vlasů. Kontrolka bude blikat, dokud nebude dosaženo požadované teploty. Jakmile bude požadovaná teplota dosažena, kontrolka bude svítit.
- Dejte pramínek vlasů mezi žehlicí desky blízko ke kořínkům.
- Přidrže vlasy pevně mezi žehlicími deskami a posouvejte po délce vlasů od kořínku ke konečku.
- Opakujte pro jednotlivé pramínky vlasů.
- Před učenáním nechte vlasy vychladnout.
- Po použití vypněte spotřebič posunutím přepínače do polohy „0“ a vypojte jej ze zásuvky.
- Než spotřebič uschováte, nechte ho vychladnout.

**Nastavení ohřevu**

Pokud máte citlivé, jemné, obarvené nebo obarvené vlasy, použijte nižší stupeň ohřevu. U hustších vlasů použijte vyšší stupeň ohřevu. Doporučuje se vždy při prvním použití provést test, aby byla na daný typ vlasů použita správná teplota. Začněte na nižším stupni a zvyšujte teplotu, dokud se nedosáhne požadovaného výsledku.

Niže jsou uvedené nastavení teploty:

I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

**Automatické vypnutí**

Tento spotřebič má v zájmu vyšší bezpečnosti funkci automatického vypnutí. Pokud bude spotřebič vypnutý déle než 72 minut, automaticky se vypne. Pokud si přejete spotřebič používat i po uplynutí této doby, jednoduše posuňte přepínačem do polohy „0“ a poté na teplotu odpovídající vašemu typu vlasů, abyste spotřebič opět zapnuli.

**Teplu odolný ochranný obal**

Spotřebič je dodáván s teplu odolným ochranným obalem pro použití během a po úpravě vlasů. Zapnutý přístroj nepokládejte na povrch citlivý na teplo, ani když používáte dodaný teplu odolný obal. Po použití spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky. Spotřebič uchovávejte mimo dosah dětí, protože zůstane horký ještě několik minut.
**DŮLEŽITE!** Vnější satenový materiál není teplu odolný a nevychladly spotřebič by neměl být umístěn na tomto materiálu, zatímco je horký.

**ČIŠTĚNÍ A UDRŽBA**

- V zájmu zachování co nejlepšího stavu spotřebiče dbejte na následující postupy:
  - Neomotávejte šňůru kolem spotřebiče, ale ale sviňte ji na boku spotřebiče.
  - Spotřebič nepoužívejte, pokud je napájecí šňůra napnutá.
  - Po použití nezapomeňte spotřebič odpojit ze zásuvky.

РУССКИЙ
<b>2598NPE</b>

Пожалуйста, прочтите сначала инструкции по безопасности!

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**
**ВНИМАНИЕ!** Следите за тем, чтобы горячие поверхности прибора не соприкасались с кожей, особенно покровом, в особенности на ушах, вокруг глаз, на лице и на ше.
**ВНИМАНИЕ!** Не прикасайтесь к горячим пластинам при включенном приборе.

- Волосы должны быть сухими и тщательно расчесанными. Разделите волосы на пряди, готовые к укладке.
- Передвиньте переключатель в положение нагрева, соответствующее вашему типу волос. Световой индикатор будет мигать до тех пор, пока прибор не нагреется до заданной температуры. Когда температура нагрева будет достигнута, световой индикатор прекратит мигать и будет гореть непрерывно.
- Поместите прядь между пластинами прибора для выравнивания волос, как можно ближе к корням.
- Плотно зажмите прядь между пластинами, передвингайте пластины по пряди скользящим движением от корней до кончиков волос.
- Разладьте подобным образом каждую прядь.
- Дайте волосам остыть, затем расчешите их.
- Закончив пользоваться прибором, выключите его, передвинув переключатель в положение '0', и отключите прибор от сети.
- Дайте прибору остыть перед тем, как убрать его на хранение.

**Настройка температуры**

Если ваши волосы тонкие, ломкие, обесцвеченные или окрашенные, используйте более низкую температуру. Для густых волос выбирайте более высокую температуру. На начальном этапе пользования прибором рекомендуется провести тест, чтобы подобрать температуру нагрева, соответствующую вашему типу волос. Начните с самой низкой температуры, затем постепенно повышайте ее до тех пор, пока не получите желаемые результаты.

Предлагаем вашему вниманию ориентиры по настройке температуры:-
I = 180°C
II = 200°C
III = 235°C

**Автоматическое отключение**

Для обеспечения дополнительной безопасности данный прибороснащенустройствомавтоматического отключения. Если прибор остается включенным непрерывно в течение 72 минут, он автоматически отключается.Если выхотите продолжить пользоваться прибором по истечении этого времени, достаточно передвинуть переключатель в положение 0', а затем снова включить прибор, передвинув переключатель в положение нагрева, соответствующее вашему типу волос.

**Теплозащитный чехол-коврик**

Данный прибор поставляется в комплекте с теплозащитным чехлом-ковриком, используемым как в процессе укладки, так и по его окончании. В процессе пользования прибором не кладите его на поверхности, чувствительные к нагреву, даже если они защищены чехлом-ковриком. Закончив пользоваться прибором, выключите его и отключите от сети. Прибор остается горячим довольно продолжительное время: держите его в местах, недоступных для детей.
**ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!** Внешний атласный материал не является термостойким, поэтому прибор нельзя класть на этот материал, пока он остается горячим.

**УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

- Для поддержания прибора в оптимальном состоянии рекомендуется соблюдать следующие правила:
  - Не наматывайте шнур питания на прибор: храните его свернутым свободными кольцами рядом с прибором.
  - Не пользуйтесь прибором на удалении от розетки: шнур питания не должен натянговаться.
  - Каждый раз, закончив пользоваться прибором, отключайте его от сети.

**EAC**
Электрические щиты для волюс
Производитель: BaByliss SARL
99 Авеню Аристид Бриан
92120, Монруж, Франция
Факс: 33 (0) 1 46 56 47 52
Сделано в Китае
Дата производства (неделя, год): см. на товаре

TÜRKÇE
<b>2598NPE</b>

Önce güvenliک talimatlarını okuyun.